

PROFI COOK®

Inštrukcie na používanie



Espresso kávovar s napeňovačom mlieka PC-ES-KA 1266

Bezpečnostné pokyny pre espresso kávovary

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny a samostatne priložený návod na použitie.

Bezpečnostné pokyny pre espresso kávovary

Štandardne

VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

- Aj po použití na povrchu zostane vykurovacie teleso dlhšie horúce.
- Varná hlava, držiak filtra, parná dýza a podnos na šálky sú počas prevádzky veľmi horúce. Pred čistením nechajte tieto časti vychladnúť.
- Pri manipulácii s prúdom pary buďte opatrní. Umiestnite nádobu pod parnú dýzu.
- Kávovar nesmie byť počas používania umiestnený v skrinke.
- Uistite sa, že po konektore spotrebiča nesteká žiadna tekutina.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie, ak sú pod dozorom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiacim rizikám.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalosti, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní.

bezpečným spôsobom a ak rozumejú súvisiacim rizikám.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič sa používa na prípravu kávových špecialít, ako je espresso a cappuccino. Zneužitie na iné účely môže viesť k zraneniu.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú:
 - v kuchyniach pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach

Nie je určené na použitie na farmách, v hoteloch, motelloch alebo iných obytných alebo nocľahových prostredia.

POZORNOSŤ:

Tento spotrebič nie je určený na ponorenie do vody počas čistenia.

Postupujte podľa pokynov v návode na použitie v kapitole

"Čistenie".

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Spotrebič je určený výlučne na súkromné použitie a na určený účel. Tento spotrebič nie je vhodný na komerčné použitie.
-  Nepoužívajte ho vonku. Chráňte ho pred zdrojmi tepla, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (nikdy ho neponárajte do žiadnej tekutiny) a ostrými hranami. Spotrebič nepoužívajte mokrými rukami. Ak je spotrebič mokrý alebo mokrý, okamžite ho odpojte.
- Spotrebič prevádzkujte iba na rovnej pracovnej ploche.
- Spotrebič používajte iba vtedy, keď je nádržka na vodu naplnená vodou.
- Nádržku na vodu naplňte iba studenou vodou.
- Používajte iba pitnú vodu. Nikdy nepoužívajte perlivú vodu (perlivú vodu).
- Počas prevádzky spotrebič nepremiestňujte.

Poznámky a tipy pre váš espresso kávovar

Zaujímavosti o espresso

- Zrnká espressa sa pražia dlhšie, takže espresso je vhodnejšie pre ľudí s citlivým žalúdkom ako bežná káva.
- Espresso chuti silnejšie ako káva. Je to spôsobené odlišným procesom praženia. Zvyčajne sa pije s mliekom. V závislosti od chuti sa môže piť sladený alebo nesladený.
- Výber odrody je vecou osobných preferencií. Zrná espressa sú buď zmesi (zmesi rôznych odrôd z rôznych regiónov pre konzistentnú chuť) alebo jednoodrodové zrná z jednej pestovateľskej oblasti (jeden pôvod).
- V zmesiach sa do zŕn Arabicy často pridáva podiel Robusty (20 až 30 %). S vysokým podielom Robusty je ľahšie získať dobrú penu počas prípravy.

Tipy a triky pre dokonalý pôžitok z kávy

Pre úspešnú prípravu espressa je dôležité vziať do úvahy niekoľko vecí:

- Espresso kávovar musí byť predhriaty na prevádzkovú teplotu.
- Predhrejte šálky horúcou vodou. Šálky položte na teplú ohrievaciu platňu, kým nebudú použiteľné. Hrubostenný porcelán - Uskladnené šálky dobre držia teplo.
 - Používajte iba zrná espressa.Ideálne je zomlieť zrnká espressa tesne pred prípravou. Už mletá káva rýchlo stráca svoju arómu.
- Kávová usadenina by mala byť mletá jemne, ale nie príliš jemne. Ak je mletý príliš hrubo, hotovo espresso nemá arómu; Ak je mletý príliš jemne, chuť horko.

Vyskúšajte rôzne druhy, kým nenájdete svoj vkus.
- Zhutnenie kávovej usadeniny:

V závislosti od toho, ako pevne bola mletá káva zatlačená do filtračnej vložky, sa výsledky espressa (množstvo espressa a smotany) môžu líšiť. Je preto dôležité správne rozložiť a utlačiť mletú kávu vo filtračnej vložke, aby voda mohla rovnomerne tiecť na všetkých miestach.

 - Pred nalievaním mletej kávy musí byť filtračná vložka suchá.
 - Použite dodaný tampón zatlačenie kávovej usadeniny. Netlačte príliš silno ani príliš ľahko.
 - Lisovaná kávová usadenina musí mať rovný povrch.
 - Stlačte, neotáčajte sa! Otočením pri stlačení sa "kávový koláč" opäť uvoľní. Zatlačte priamo nadol a zhora na kávovú usadeninu.

Ak chcete nájsť dokonalý "espresso zážitok" pre vás, odporúčame experimentovať s množstvom kávovej usadeniny a s tým, ako kávovú usadeninu stlačíte.

Pomocou adaptéra na kapsuly

Spotrebič je možné prevádzkovať iba s kapsulami kompatibilnými s Nespresso!

- V obchodoch sú k dispozícii rôzne značky kapsúl kompatibilných s Nespresso. Existujú rôzne typy kapsúl od značky k značke a tiež v rámci značiek, ktoré poskytujú rôzne výsledky v dôsledku rôznej výroby. Nejde o poruchu spotrebiča.
- Rôzne praženia, od ľahkých po silné, môžu ovplyvniť množstvo a prietok kávy. Mierne kvapkanie je normálne.

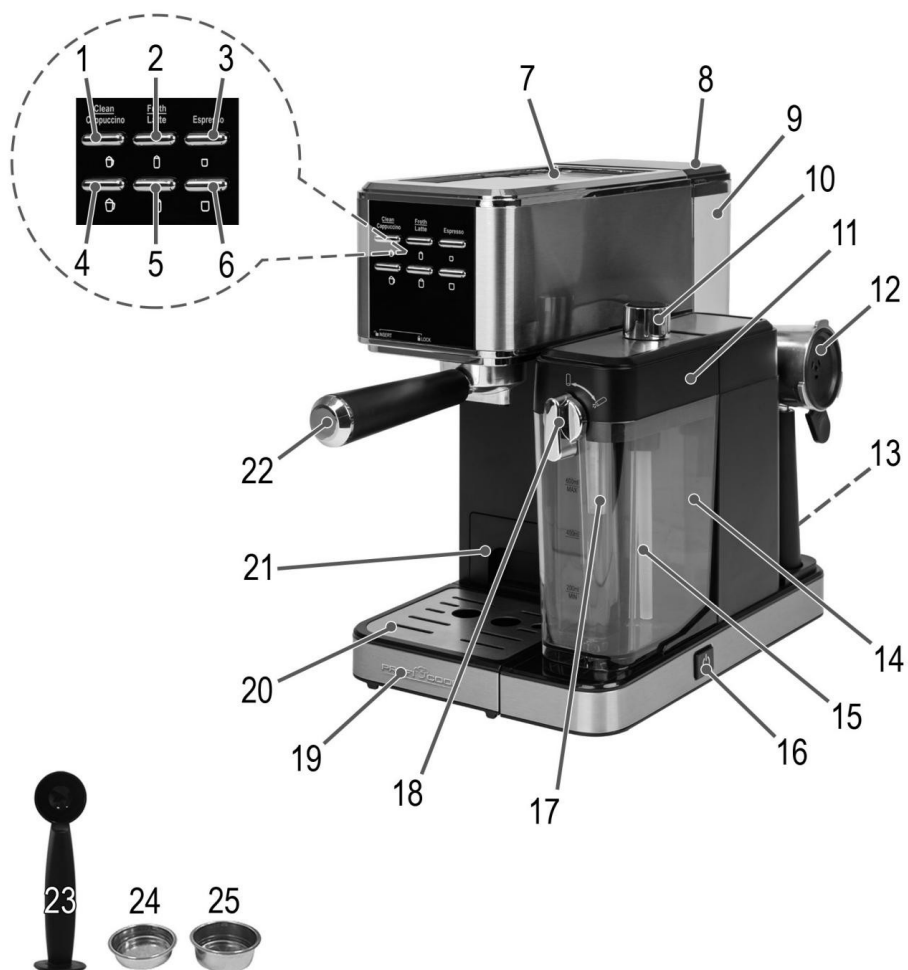
- Uistite sa, že je držiak filtra počas prevádzky správne a bezpečne zatvorený, pretože tento spotrebič pracuje pod tlakom.
- Parnú dýzu nepoužívajte na iné nápoje ako mlieko alebo alternatívy mlieka.
- Spotrebič vždy vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky (ťahajte za zástrčku, nie za kábel), keď spotrebič nepoužívate, nepripájate príslušenstvo, čistíte alebo v prípade poruchy.
- Neprevádzkujte spotrebič bez dozoru. Ak opustíte miestnosť, mali by ste spotrebič vždy vypnúť. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič a sieťový kábel by sa mali pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky veku. Ak sa zistí poškodenie, zariadenie sa nesmie používať.
- Spotrebič neopravujte sami. Vždy kontaktujte autorizovaného technika.
- Používajte iba originálne príslušenstvo.
- Aby ste zaistili bezpečnosť svojich detí, uchovávajte všetky obaly (plastové vrecká, škatule, polystyrén atď.) mimo ich dosahu.

VAROVANIE:

Nedovoľte malým deťom hrať sa s plastovým obalom. Hrozí nebezpečenstvo udusení!



Prehľad komponentov



DÔLEŽITÝ:

Najprv si prečítajte priložené bezpečnostné pokyny samostatne.

Inštrukcie na používanie

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Dúfame, že sa vám používanie spotrebiča bude páčiť.

Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte návod na použitie a samostatne priložené bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty vrátane záručného listu, účtenky a ak je to možné, škatule s vnútorným obalom uschovajte na bezpečnom mieste. Ak spotrebič odovzdávate tretej strane, vždy priložte všetky príslušné dokumenty.

Symbody v tomto návode na použitie Dôležité

Informácie pre vašu bezpečnosť sú špeciálne označené. Aby ste predišli nehodám a poškodeniu spotrebiča, je nevyhnutné

dodržiavať tieto pokyny:



VAROVANIE:

To vás upozorní na nebezpečenstvo pre vaše zdravie a varuje vás pred možným rizikom zranenia.



POZOR: Toto

týka sa možných nebezpečenstiev pre spotrebič alebo iné predmety.

Vybalenie spotrebiča

1. Vyberte spotrebič z obalu.
2. Odstráňte všetok obalový materiál, ako sú fólie, výplňový materiál, káblové zväzky a kartónové obaly. Odstráňte tiež červenú zátku pod nádržkou na vodu!
3. Skontrolujte úplnosť rozsahu dodávky.
4. Ak je obsah balenia neúplný alebo ak Poškodenie je možné zistiť, spotrebič nepoužívajte. Okamžite ho vráťte predajcovi.
5. Na spotrebiči môže byť stále prach alebo zvyšky zo spotrebiča. Odporúčame vyčistiť spotrebič podľa popisu v časti "Čistenie".

Rozsah dodávky 1× Kávovar na

espresso 1× Odnímateľná nádržka
na vodu 1× Nerezový nástavec
pre trysku na mlieko 1× Odnímateľná nádoba na mlieko

1× Zásuvná hadička na
mlieko 2× Držiak

Filter 1× Filtračná
vločka na 1 šálku 1×
Filter

Vločka na 2 šálky 1× Adaptér na kapsuly kompatibilný s
Nespresso 1×
Odkvapkávacia mriežka 1× Nádoba na zachytávanie
zvyškov vody s pevným plavákom 1× Odmerná
nádoba/tamper

Prehľad komponentov

1 tlačidlo CLEAN/CAPPUCCINO

- Stručne stlačte: malá šálka cappuccina
- Dlhé stlačenie: funkcia čistenia 2 tlačidlo FROTH/LATTE

- Krátke stlačenie: malá šálka latte
- Dlhé stlačenie: napenenie mlieka

3 Tlačidlo ESPRESSO (malá šálka espressa)

4 Tlačidlo pre veľkú šálku cappuccina

5 Tlačidlo na veľkú šálku latte

6 Tlačidlo na veľkú šálku espressa

7 Varná doska/podnos na šálky

8 Veko nádržky na vodu

9 Odnímateľná nádrž na vodu

10 Kontrola konzistencie mliečnej peny
11 Kryt nádržky na mlieko

12 Držiak filtra s adaptérom pre kapsuly kompatibilné s Nespresso

13 Polica pre filtračný dvok

14 Odnímateľná nádrž na mlieko

15 Mliečna rúra

16 Vypínač (zapnuté/vypnuté)

17 Parné potrubie s nerezovým nastavcom na trysku na mlieko (výškovno nastaviteľné)

18 Páka nastavenia trysky na mlieko

Zapnutie/vypnutie 19 Nádobu na zachytávanie zvyškov vody s červeným plavákom

20 Odkvapkávacia miska

21 Výsuvný stojan na menšie šálky

22 Držiak filtra pre filtračné vložky na 1 a 2

23 Šálka 23 Odmerka/tamper (1 kus, 2 funkcie)

24 1 šálka filtračnej vložky

25 2-šálková filtračná vložka

Upozornenia na používanie spotrebiča

VAROVANIE:»

Nedovoľte, aby sa do krytu dostala vlhkosť. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Varná hlava, držiak filtra, napeňovač mlieka

A držiak nápojov sa počas prevádzky veľmi zahrieva.
Nebezpečenstvo popálenia!

- Uistite sa, že je držiak filtra počas prevádzky správne a bezpečne zatvorený, pretože tento spotrebič pracuje pod tlakom.

- Spotrebič používajte iba vtedy, keď je vo vode rezervoár.

- Nádržku na vodu naplňte iba studenou vodou.

- Používajte iba pitnú vodu. Nikdy nepoužívajte sytenú vodu (perlivú vodu).

- Počas prevádzky spotrebičom nepremiestňujte.

- Z hygienických dôvodov vyčistite nádržku na mlieko a jej časti po každom použití! Pozrite si kapitolu "Čistenie". Okrem toho môže sušené mlieko upchať potrubie a v extrémnych prípadoch spôsobiť

Poznámky k použitiu

Miesto

- Spotrebič umiestnite na rovný, protišmykový povrch.
- Nepoužívajte spotrebič pod nástennými skrinkami kvôli stúpajúcemu teplu a výparom.
- Neumiestňujte spotrebič priamo do blízkosti plynového alebo elektrického sporáka alebo iného zdroja tepla.

Ovládacie tlačidlá

Horný rad gombíkov sa používa na dávkovanie malých šálok, spodný rad na dávkovanie veľkých šálok. Po vydaní primeraného množstva kávy zaznie niekoľko pípnutí.

- Proces varenia môžete tiež kedykoľvek predčasne ukončiť opätovným stlačením príslušného tlačidla.

Elektrické pripojenie

1. Pred zasunutím sieťovej zástrčky do zásuvky skontrolujte, či sieťový objtage, ktorý sa má použiť, zodpovedá objtage spotrebiča. Informácie nájdete na typovom štítku.

2. Spotrebič pripájajte iba k správne nainštalovanému
Uzemnená zásuvka.

- Ak chcete spotrebič zapnúť, stlačte vypínač na

pravú stranu spotrebiča. Budete počuť pípnutie. Všetky svetlá krátko poruchu spotrebiča, ak ho po každom použití nevyčistíte.



žmurkajú a potom pulzujú. Spotrebič sa začne zahrievať.

Vyhrievacia doska sa zahreje.

- Po dosiahnutí požadovanej teploty varenia espresso sa rozsvietia dve kontrolky vpravo, zatiaľ čo ostatné štyri kontrolky naďalej pulzujú.

- Po krátkom čase sa rozsvietia aj ďalšie štyri kontrolky a spotrebič je pripravený na prevádzku.

• Stlačením vypínača spotrebič vypnete. Potom vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Európske nariadenia o úspore energie

Európska smernica 2009/125/ES (ekodizajn) kombinuje opatrenia na úsporu energie .

Preto sa spotrebič po 30 minútach prepne do pohotovostného režimu. Z technických dôvodov to nie je možné zobrazíť. Stlačením jedného zo šiestich tlačidiel spotrebič znova zapnete.

Profitujete zo zvýšenej bezpečnosti a nižšej spotreby energie.

Zaujímavosti o espresso

• Zrnká espresso sa pražia dlhšie, takže espresso je vhodnejšie pre ľudí s citlivým žalúdkom ako bežná káva.

• Espresso chutí silnejšie ako káva. Je to spôsobené odlišným procesom praženia. Zvyčajne sa pije bez

mlieko. V závislosti od chuti sa môže piť sladený alebo nesladený.

- Výber odrody je vecou osobných preferencií.
Zrná espressa sú buď zmesi (zmesi rôznych odrôd z rôznych regiónov pre konzistentnú chuť) alebo jednodurové zrná z jednej pestovateľskej oblasti (jeden pôvod).
- V zmesiach sa do zŕn Arabicy často pridáva podiel Robusty (20 až 30 %). S vysokým podielom Robusty je ľahšie získať dobrú penu počas prípravy.

Tipy a triky pre dokonalý pôžitok z kávy

Pre úspešnú prípravu espressa je dôležité vziať do úvahy niekoľko vecí:

- Espresso kávovar musí byť predhriaty na prevádzkovú teplotu.
- Predhrejte šálky horúcou vodou. Šálky položte na teplú ohrievaciu platňu, kým nebudú použiteľné.
Hrubostenné porcelánové šálky dobre držia teplo.
- Používajte iba zrná espressa. Ideálne je zomlieť fazuľu espressa tesne pred prípravou. Už mletá káva rýchlo stráca svoju arómu.
- Kávoval usadenina by mala byť jemne pomletá, ale nie príliš veľa jemne. Ak je mleté príliš nahrubo, hotovému espressu chýba aróma; Ak je mletý príliš jemne, chuť horko.
Vyskúšajte rôzne druhy, kým nenájdete svoj vkus.
- Zhutnenie kávovej usadeniny:
V závislosti od toho, ako pevne bola mletá káva zatlačená do filtračnej vložky, sa výsledky espressa môžu líšiť (množstvo espressa a smotaný) sa líšia. Je preto dôležité správne rozložiť a stlačiť mletú kávu vo filtračnej vložke, aby voda mohla rovnomerne tiecť na všetkých miestach.

- Pred nalievaním mletej kávy musí byť filtračná vložka suchá.

- Použite dodaný tampna zatlačenie kávovej usadeniny.
Netlačte príliš silno ani príliš ľahko.

- Lisovaná kávoval usadenina musí mať rovný povrch.

- Stlačte, neotáčajte sa! Otočením pri stlačení sa "kávoval koláč" opäť uvoľní. Zatlačte priamo nadol a zhora na kávoval usadeninu.

Ak chcete nájsť dokonalý "espresso zážitok" pre vás, odporúčame experimentovať s množstvom kávovej usadeniny a s tým, ako kávoval usadeninu stlačíte.

Pomocou adaptéra na kapsuly

Spotrebič je možné prevádzkovať iba s kapsulami kompatibilnými s Nespresso!

- V obchodoch sú k dispozícii rôzne značky kapsúl kompatibilných s Nespresso. Existujú rôzne typy kapsúl od značky k značke ako aj v rámci značiek, ktoré poskytujú rôzne výsledky v dôsledku odlišnej výroby.
Nejde o poruchu spotrebiča.

- Rôzne praženia, od ľahkých po silné, môžu ovplyvniť množstvo a prietok kávy. Mierne kvapkávanie je normálne.

Čin

Montáž/demontáž držáka filtra

- Ak chcete držák filtra pripevniť k varnej hlave, držte ho za rukoväť na ľavom okraji spotrebiča.

1. Rukoväť držáka filtra musí byť mierne za symbolom otvoreného západu (INSERT).
2. Vložte vodiace úchytky držáka filtra do vybrania vo varnej hlave.
3. Potiahnite držák filtra za rukoväť doprava, kým nedosiahne stred spotrebiča (LOCK). Uistite sa, že držák filtra je pevne usadený vo varnej hlave.

- Ak chcete oddeliť držák filtra od varnej hlavy, potiahnite ho smerom k Vľavo.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

Po procese varenia sú kovové časti držáka filtra a filtračnej vložky horúce.

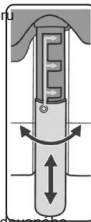
Vloženie zbernej nádoby / odkvapkávacej misky

1. Vložte nádobu na zachytávanie zvyškov vody.
2. Umiestnite odkvapkávaciu misku na vrch zbernej nádoby ako príkrýť.

Nastavenie dĺžky trysky na mlieko Dĺžka trysky

Mlieko je možné nastaviť tak, aby vyčnievalo do otvoru šálky, aby sa zabránilo striekaniu. V závislosti od veľkosti šálky by sa poloha trysky na mlieko mala nastaviť nasledovne:

1. Otočte pripojený nástavec z nehrdzavejúcej ocele pre trysku na mlieko o krátku otáčku doľava.
2. Zasuňte nástavec z nehrdzavejúcej ocele do požadovaného (hore, stredne alebo dole).
3. Teraz otočte nástavec z nehrdzavejúcej ocele opäť o krátku otáčku doprava.



Vybratie a naplnenie nádrčky na vodu

- Nádrčku na vodu vytiahnite oboma rukami nahor.
 - Je normálne, že pod nádrčkou na vodu je voda.
Musí sa pravidelne odstraňovať čistou špongiou.
- Naplňte nádrčku na vodu čistou čerstvou vodou. Hladina vody musí byť medzi značkami MIN a MAX.
- Pri opätovnom vkladaní nádrčky na vodu sa uistite, že je usadený v držáku na spotrebiči. Potom ho jemne zatlačte nadol, aby ste otvorili ventil.
- Nádrčku na vodu je možné naplniť aj bez toho, aby ste ju museli najskôr vyberať. Otvorte veko a naplňte nádrčku na vodu kanvicou.

Vybratie a naplnenie nádrčky na mlieko

1. Potiahnite spodnú časť nádrčky na mlieko mierne nahor a dopredu.
2. Odstráňte kryt z nádrčky na mlieko.



3. Naplňte nádrčku na mlieko baristickým mliekom, alternatívou baristického mlieka alebo 3% pínatuchým mliekom. Úroveň

Náplň musí byť medzi MIN a MAX. Optimálna teplota mlieka je 8 °C.

4. Nasadíte kryt nádrčky na mlieko. Uistite sa, že

Je nainštalované potrubie na mlieko. Znova nainštalujte nádrčku na mlieko do spotrebiča.

Musí počuteľne zapadnúť na miesto.

- Ak bola nádoba na mlieko vybratá pri zapnutí spotrebiča, po vybratí alebo vložení nádoby na mlieko zaznie pípnutie.

- Ak nádrčka na mlieko nie je vložená správne, bezpečnostný spínač zabráni úniku pary.

 **Pozor!** Počiatočné uvedenie do prevádzky

POZORNOSŤ:

Spotrebič je potrebné vyčistiť funkciou čistenia, najmä pred prvým uvedením do prevádzky alebo ak sa dlhší čas nepoužíval. Počas tohto postupu nepoužívajte kávový prášok!

1. Naplňte nádrčku na vodu a nádrčku na mlieko čistým, čerstvým vodu až po značku MAX. Zvorte veko nádrčky na vodu a znova vložte nádrčku na mlieko s krytom.
2. Vložte držiak filtra.
3. Nastavte gombík na hornej strane nádrčky na mlieko do polohy.
4. Pomocou nastavovacej páky na nádrčke na mlieko otočte trysku na mlieko smerom von.
5. Umiestnite vhodnú nádobu (tepelne odolná/cca. 500 ml) pod varnú hlavu. Ak je to potrebné, zmeňte dĺžku trysky na mlieko, ako je opísané vyššie.
6. Zapnite spotrebič. Spotrebič sa spustí procesom ohrevu. Vyhrievacia doska sa zahreje. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá.
7. Stlačte tlačidlo (5) pre veľkú šálku latte. Voda začne tiecť.

 Nechajte 2-3 šálky odkvapkať. Najlepšie je nádobu vyprázdniť po každom cykle.

VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

Voda v nádobe a tryska na mlieko sú horúce!

8. Vyprázdňte nádobu a vložte ju späť pod trysku na mlieko.
9. Ak chcete vykonať funkciu čistenia, stlačte a podržte tlačidlo CLEAN/ CAPPUCCINO na 3 sekundy. Peep

zvuky a štyri kontrolky na ľavej strane striedavo blikajú v kruhu.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

- Počas tohto procesu sa vytvára veľké množstvo horúcej pary a mliečna rúrka sa prepláchne horúcou vodou.
- Voda v nádobe a dýza na mlieko sú horúce!

Po dokončení procesu všetky svetlá pulzujú. Spotrebič je pripravený na prevádzku, keď sa rozsvietia všetky kontrolky.

Programovanie množstva kávy espresso

Máte možnosť zmeniť výrobné nastavené množstvo kávy.

Štandardné množstvo pre malú a veľkú šálku espresso je stanovené vo výrobe. Ak ich chcete zmeniť podľa vlastného uváženia, postupujte takto:

1. Naplňte nádrčku na vodu dostatočným množstvom vody a znova ju vložte.
 2. Namontujte držiak filtra bez kávovej usadeniny.
 3. Umiestnite šálku pod varnú hlavu.
 4. Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky a zapnite spotrebič.
 5. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá. Potom stlačte a podržte tlačidlo (3) alebo (6) aspoň 3 sekundy.
 6. Po dosiahnutí požadovaného množstva stlačte znova tlačidlo.
- Zaznie pípnutie a rozsvietia sa všetky svetlá. Spotrebič je teraz opäť pripravený na použitie.

Odstráňte naprogramované množstvo kávy

Ak chcete vymazať individuálne naprogramované množstvo kávy a obnoviť štandardné množstvo, postupujte nasledovne:

1. Naplňte nádrčku na vodu dostatočným množstvom vody a znova ju vložte.
 2. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá.
 3. Potom stlačte a podržte tlačidlo (4) pre veľkú šálku cappuccina na cca. 3 sekundy.
- Na označenie, že programovanie bolo zrušené, zaznie pípnutie a všetky kontrolky 5-krát zablikajú. Spotrebič je teraz opäť pripravený na použitie.

Vložte a vyberte filtračné vložky

- Na filtračných vložkách sú vodiace oká. Tie musia byť vložené do zárezu držiaka filtra. Potom otočte filtračnú vložku o 90 stupňov na
- Pri neskoršom vyprázdňovaní nevypadol.

- Aby bolo možné filtračný prvok vybrať, musí sa otočiť tak, aby bol vodiaci nos opäť v záreze držiaka filtra. Teraz je možné filtračnú vložku vybrať.

Výsuvná základňa pre menšie šálky

V prípade malých šálok vytiahnite prídavný stojan zo spotrebiča, kým nebudete počuť cvaknutie. Základňu je možné zo spotrebiča vybrať aj pre ľahké čistenie.

Príprava espresso

1. Naplňte nádržku na vodu veľkým množstvom vody. Zatvorte vodu veľko nádrže.
2. Zapnite spotrebič.
3. Vyberte filtračnú vložku (24/25). Vložte ho do držiaka filtra (22). Uistite sa, že filtračná vložka je otočená o 90 stupňov, aby pri neskoršom vyprázdňovaní nevypadla. Pozrite si predchádzajúcu kapitolu "Vkládanie a vyberanie filtračných prvkov".
4. Naplňte filtračnú vložku espresso usadeninou. Použite priložený odmerku (jedna odmerka = 1 šálka). Kávu usadeninu rovnomerne rozložte a zľahka stlačte tamperom. Vychistite okraj držiaka filtra.
5. Umiestnite držiak filtra na varnú hlavu. Uistite sa, že držiak filtra je pevne usadený vo varnej hlave.
6. Po dosiahnutí požadovanej teploty varenia sa rozsvietia všetky kontrolky. Umiestnite šálku (šálky) pod varnú hlavu na odkvapkávacia misku.
7. Stlačte tlačidlo (3) pre malú šálku espresso alebo tlačidlo (6) pre veľkú šálku espresso. Horúca voda je pretláčaná cez filter.
8. Po vydaní primeraného množstva kávy zaznie niekoľko pípnutí. Vyberte pohár(e).
 - Po každej príprave vyberte držiak filtra. Tým sa predlži životnosť gumového tesnenia vo varnej hlave.
9. Oddeľte držiak filtra od varnej hlavy.
10. Ak chcete uvariť ďalšiu šálku espresso, musíte vyprázdniť filtračnú vložku a doplniť ju:



VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

Kovové časti na držiaku filtra a na filtračnej vložke sú horúce.

Vytraste kávu usaden z filtračnej vložky. Ak je to potrebné, použite na pomoc lyžicu. Zvyšnú kávu usadeninu opláchnite vodou.

11. Ak chcete pripraviť ďalšiu šálku (šálky) espresso, postupujte podľa vyššie uvedených krokov.
 - Teplota kávy prvej pripravenej šálky a ďalších šálok sa môže líšiť.

Príprava cappuccino

Cappuccino sa zvyčajne skladá z jednej tretiny kávy, jednej tretiny horúceho mlieka a jednej tretiny mliečnej peny.

Môžete si tiež vybrať medzi malou a veľkou šálkou.

Mlieko a mliečna pena sa pridávajú automaticky.

1. Naplňte nádržku na vodu veľkým množstvom vody. Zatvorte vodu veľko nádrže.
2. Uistite sa, že je v nádržke na mlieko dostatok mlieka. (Pozri "Vybratie a naplnenie nádržky na mlieko.")
3. Vyberte filtračnú vložku (24/25). Vložte ho do držiaka filtra (22). Uistite sa, že filtračná vložka je otočená o 90 stupňov, aby pri neskoršom vyprázdňovaní nevypadla. Pozri predchádzajúcu kapitolu "Vkládanie a vyberanie filtračných prvkov".

4. Naplňte filtračnú vložku espresso usadeninou.

Použite priložený odmerku (jedna odmerka = 1 šálka). Kávu usadeninu rovnomerne rozložte a zľahka stlačte tamperom.

Vychistite okraj držiaka filtra.

5. Umiestnite držiak filtra na varnú hlavu. Uistite sa, že držiak filtra je pevne usadený vo varnej hlave.
6. Pomocou nastavovacej páky na nádržke na mlieko otočte trysku na mlieko smerom von.
7. Umiestnite šálku pod varnú hlavu a uistite sa, že tryska na mlieko zasahuje do šálky. V prípade potreby upravte dĺžku trysky na mlieko podľa vyššie uvedeného popisu.
8. Zapnite spotrebič. Spotrebič sa spustí procesom ohrevu. Vyhrievacia doska sa zahreje. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá.
9. Pomocou gombíka v hornej časti nádržky na mlieko nastavíte, či chcete mliečnu penu s  mliečnou konzistenciou () alebo s vysokou konzistenciou ().
10. V závislosti od toho, ktorú filtračnú vložku ste vložili, Stlačte tlačidlo (1) pre malé cappuccino alebo tlačidlo (4) pre veľké cappuccino.
11. Počkajte, kým káva a mlieko neprestanú vytekať. Zaznie niekoľko pípnutí a rozsvietia sa všetky svetlá. Vyberte pohár.

- Po každej príprave vyberte držiak filtra. Tým sa predlži životnosť gumového tesnenia vo varnej hlave.

- Z hygienických dôvodov vyčistite nádržku na mlieko a jej časti po každom použití! Pozrite si kapitolu "Čistenie". Okrem toho môže sušené mlieko upchať potrubie a v extrémnych prípadoch spôsobí poškodenie spotrebiča, ak ho po každom použití nevyčistíte.

Príprava Caffè Latte

Caffè latte je káva s mliekom. Skladá sa z espressa, veľkého množstva napeneného mlieka a tenkej vrstvy mliečnej peny.

1. Naplňte nádržku na vodu veľkým množstvom vody. Zatvorte vodu veko nádrže.
2. Uistite sa, že je v nádržke na mlieko dostatok mlieka. (Pozri "Vybratie a naplnenie nádržky na mlieko.")
3. Vyberte filtračnú vložku (24/25). Vložte ho do držiaka filtra (22). Uistite sa, že filtračná vložka je otočená o 90 stupňov, aby pri neskoršom vyprázdňovaní nevypadla. Pozrite si predchádzajúcu kapitolu "Vkladanie a vyberanie filtračných prvkov".

4. Naplňte filtračnú vložku espresso usadeninou.

Použite priloženú odmerku (jedna odmerka = 1 šálka). Kávovú usadeninu rovnomerne rozložte a zľahka stlačte tamperom. Vyčistite okraj držiaka filtra.

5. Umiestnite držiak filtra na varnú hlavu. Uistite sa, že držiak filtra je pevne usadený vo varnej hlave.
6. Pomocou nastavovacej páky na nádržke na mlieko otočte trysku na mlieko smerom von.
7. Umiestnite šálku pod varnú hlavu a uistite sa, že tryska na mlieko zasahuje do šálky. V prípade potreby upravte dĺžku trysky na mlieko podľa vyššie uvedeného popisu.

8. Zapnite spotrebič. Spotrebič sa spustí procesom ohrevu. Vyhrievacia doska sa zahreje. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá.

9. Pomocou gombíka v hornej časti nádržky na mlieko nastavte, či chcete mliečnu penu s nízkou konzistenciou () alebo s vysokou konzistenciou ().
10. V závislosti od toho, ktorú filtračnú vložku ste vložili, Stlačte tlačidlo (2) pre malé caffè latte alebo tlačidlo (5) pre veľké caffè latte.
11. Počkajte, kým káva a mlieko neprestanú vytekať. Zaznie niekoľko pípnutí a rozsvietia sa všetky svetlá. Vyberte pohár.

- Po každej príprave vyberte držiak filtra. Tým sa predĺži životnosť gumového tesnenia vo varnej hlave.
- Z hygienických dôvodov vyčistite nádržku na mlieko a jej časti po každom použití! Pozrite si kapitolu "Čistenie". Okrem toho môže Sušené mlieko upcháva potrubie a v extrémnych prípadoch spôsobuje poškodenie spotrebiča, ak ho po každom použití nevyčistíte.

Napenené mlieko

1. Uistite sa, že je v nádržke na mlieko dostatok mlieka. (Pozri "Vybratie a naplnenie nádržky na mlieko.")
2. Pomocou nastavovacej páky na nádržke na mlieko otočte trysku na mlieko smerom von.
3. Umiestnite šálku pod varnú hlavu a uistite sa, že tryska na mlieko zasahuje do šálky. V prípade potreby upravte dĺžku trysky na mlieko podľa vyššie uvedeného popisu.
4. Zapnite spotrebič. Spotrebič sa spustí procesom ohrevu. Vyhrievacia doska sa zahreje. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá.
5. Ak chcete aktivovať funkciu napenenia mlieka, stlačte a podržte tlačidlo FROTH/LATTE na 3 sekundy. Zaznie pípnutie a kontrolka na tlačidle bliká, zatiaľ čo ostatné svetlá zhasnú. Po krátkej fáze ohrevu mlieko vyteká z trysky na mlieko.
6. Keď už mlieko nevychádza, ozve sa niekoľko pípnutí a rozsvietia sa všetky svetlá. Vyberte pohár.
- Z hygienických dôvodov vyčistite nádržku na mlieko a jej časti po každom použití! Pozrite si kapitolu "Čistenie". Okrem toho môže Sušené mlieko upcháva potrubie a v extrémnych prípadoch spôsobuje poškodenie spotrebiča, ak ho po každom použití nevyčistíte.



Čistenie

VAROVANIE



Použitie kapsúl kompatibilných s Nespresso

Prístroj je možné použiť aj s kapsulami kompatibilnými s Nespresso.

1. Naplňte nádržku na vodu veľkým množstvom vody. Zatvorte vodu veko nádrže.
2. Ak používate kapsulu, ktorá tiež vyžaduje mlieko na prípravu, naplňte aj nádržku na mlieko veľkým množstvom mlieka. (Pozri "Vybratie a naplnenie nádržky na mlieko.")
3. Vložte kapsulu kompatibilnú s Nespresso do adaptéra na kapsuly. Kapsulu zatlačte do adaptéra ľahkým tlakom. Kovové hroty v spodnej časti adaptéra prepichnú kapsulu.
4. Vložte adaptér kapsúl do držiaka filtra (12).
5. Umiestnite držiak filtra na varnú hlavu. Uistite sa, že držiak filtra je pevne usadený vo varnej hlave.
6. Umiestnite šálku pod varnú hlavu.
7. Zapnite spotrebič. Spotrebič sa spustí procesom ohrevu. Vyhrievacia doska sa zahreje. Počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá.
8. V závislosti od vlozenej kapsuly stlačte príslušné reaktívne tlačidlo. Horúca voda je pretláčaná cez filter.

9. Keď sa nalialo správne množstvo kávy uvoľnený, budete počuť niekoľko pípnutí. Vyberte pohár(e).

- Po každej príprave vyberte držiak filtra. Tým sa predĺži životnosť gumového tesnenia vo varnej hlave.

10. Oddelte držiak filtra od varnej hlavy.
11. Na prípravu ďalšej šálky je potrebné kapsulu vymeniť za novú:



VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

Kovové časti na držiaku filtra a na filtračnej vložke sú horúce.

Pri výmene kapsuly musíte adaptér pre kapsuly kompatibilné s Nespresso ochladiť pod studenou vodou.

12. Pri príprave ďalšej šálky postupujte podľa vyššie uvedených krokov.
- Teplota kávy prvej pripravenej šálky a ďalších šálok sa môže líšiť.

Pred čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a počkajte, kým

spotřebič vychladne.



VAROVANIE:

Spotrebič neponárajte do vody. Mohlo by to spôsobiť elektrinu.

Trik, šok alebo požiar.

• Tryska na mlieko je ihneď po použití horúca!



POZORNOSŤ:

- Nepoužívajte drôtenú kefu ani iné abrazívne predmety.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky.

V prípade potreby vyčistite vonkajšiu časť spotrebiča mierne damp handričkou – bez akýchkoľvek prísad.

Zvracia hlava a gumové tesnenie

Utrite varnú hlavu a gumové tesnenie reklamouamp handričkou.

Vopred navlhčite mäkkú nylonovú kefu, aby ste odstránili odolné nečistoty. Osušte suchou handričkou.

Tryska na mlieko a nádrž na mlieko

Z hygienických dôvodov vyčistite trysku na mlieko, nádobu na mlieko a časti po každom použití nasledovne:

1. Vyberte nádržku na mlieko zo stroja. Odstráňte kryt z nádržky na mlieko.
2. Vyčistite nádržku na mlieko v teplej oplachovacej vode s trochu ručného umývania.
3. Naplňte nádržku na mlieko cca. 250 ml čistej čerstvej vody a znova vložte nádržku na mlieko s krytom.
4. Naplňte nádržku na vodu čistou čerstvou vodou až po značku MAX. Zatvorte veko nádržky na vodu.
5. Nastavte gombík na hornej strane nádržky na mlieko do polohy.
6. Pomocou nastavovacej páky na nádržke na mlieko otočte trysku na mlieko smerom von.
7. Umiestnite vhodnú nádobu (tepelne odolná / cca. 250 ml) pod varnú hlavou. Ak je to potrebné, zmeňte dĺžku trysky na mlieko, ako je opísané vyššie.
8. Ak chcete vykonať funkciu čistenia, stlačte a podržte tlačidlo CLEAN/CAPPUCCINO na 3 sekundy. Ozve sa pípnutie a štyri svetlá vľavo striedavo blikajú v kruhu.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia!

- Počas tohto procesu sa vytvára veľké množstvo horúcej pary a mliečna rúrka sa prepláchne horúcou vodou.
- Voda v nádobe a dýza na mlieko sú

horúci!

Po dokončení procesu všetky svetlá pulzujú.

9. Vyberte nádržku na mlieko a odstráňte zvyšnú vodu z nádržky na mlieko.

Dôkladné čistenie

Pre dôkladné čistenie je možné z krytu nádržky na mlieko vybrať nástavec z nehrdzavejúcej ocele pre trysku na mlieko a pripojovaciu zástrčku.

1. Počkajte, kým nástavec z nehrdzavejúcej ocele vychladne tryska na mlieko.
2. Otočte pripojenú trysku na mlieko z nehrdzavejúcej ocele krátko otočte doľava.
3. Potiahnite predĺženie z nehrdzavejúcej ocele smerom nadol o poslednú polohu.
4. Nástavec z nehrdzavejúcej ocele vyčistite v teplej oplachovacej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu.
- V prípade potreby môžete použiť jemnú, mäkkú nylonovú kefu.
5. Opláchnite čistou vodou a nasadte nástavec z nehrdzavejúcej ocele späť na trysku na mlieko. Zabezpečte ho na požadovanú výšku.
6. Otočte zástrčku v smere a vytiahnite ju smerom von.
7. Vyčistite zástrčku vodou z vodovodu a osušte ju.
8. Zasuňte pripojovaciu zástrčku späť do otvoru a otočte ju smerom, aby ste ju zaistili.

Príslušenstvo

Držiak filtra, filtračné vložky, odkvapkávacia miska, zbernú nádobu, nádržku na vodu a odmerku je možné čistiť v teplej vode s trochou prostriedku na umývanie riadu.

V prípade potreby môžete použiť mäkkú, mäkkú nylonovú kefu.

Opláchnite čistou vodou. Diely osušte mäkkou handričkou.



POZORNOSŤ:

Tieto časti nie sú vhodné do umývačky riadu. Vystavenie teple a drsným čistiacim prostriedkom môže spôsobiť ich deformáciu alebo zmenu farby.

Nádrž na vodu

1. Vytiahnite ho oboma rukami nahor. Po vyčistení a vysušení ho znova vložte.
2. Vložte nádržku na vodu späť. Uistite sa, že je usadený v držiaku na Spotrebiče.
3. Nádržku na vodu mierne zatlačte nadol, aby sa ventil otvoril.

Usadeniny vodného kameňa ohrozujú funkciu spotrebiča. Preto je potrebné spotrebič pravidelne odstraňovať vodný kameň. Intervaly medzi odstraňovaním vodného kameňa závisia od tvrdosti vody a frekvencie používania.

Spotrebič musí byť odvápný najneskôr vtedy, keď striedavo blikajú svetlá malých a veľkých šálok espressa.

Odvápnite komerčne dostupným odvápnovacím prostriedkom, ktorý sa odporúča pre kávovary s mliečnym systémom.

- Postupujte podľa pokynov na dávkovanie na obale alebo v leták. Nalejte odvápňovač do nádrži na vodu a mlieko.
- Naplníte nádržku na vodu 500 ml čistej, čerstvej vody. Zatvorte veko nádržky na vodu.
- Naplníte nádržku na mlieko 300 ml čistej čerstvej vody a znova vložte nádržku na mlieko s krytom.
- Vložte držiak filtra.
- Nastavte gombík na hornej strane nádržky na mlieko do polohy.
- Pomocou nastavovacej páky na nádržke na mlieko otočíte trysku na mlieko smerom von.
- Umiestnite vhodnú nádobu (tepelne odolná/cca. 700 ml) pod varnou hlavou. Ak je to potrebné, zmeňte dĺžku trysky na mlieko, ako je opísané vyššie.
 - Ak nemáte po ruke vhodnú nádobu s objemom 700 ml, máte čas nádobu medzi čisteniami vymeniť.

- Zapnite spotrebič a počkajte, kým sa nerozsvietia všetky svetlá. Rozsvietiť sa.
- Stlačte a podržte súčasne tlačidlá (1) a (4) aspoň 4 sekundy. Všetkých šesť svetiel sa rozsvieti proti smeru hodinových ručičiek a spotrebič začne odstraňovať vodný kameň. Proces Trvá cca. 5 minút a niekoľkokrát sa preruší.

- Po dokončení posledného procesu budete počuť niekoľko pípnutí. Potom sa vytvorí para. Odstraňovanie vodného kameňa je dokončené, keď sa všetky svetlá znova



rozsvietia.

VAROVANIE:

- Opláchnite nádržku na vodu a mlieko a naplňte ju vodou. Dvakrát prejdite veľkou šálkou espressa a dvakrát veľkou šálkou caffè latte. Tým sa odstráni zvyšky odvápnovacieho prostriedku.

- Nepoužívajte túto vodu na konzumáciu.

Skladovanie

- Vyčistite spotrebič podľa popisu. Nechajte prísušenie úplne vyschnúť.
- Ak sa spotrebič nebude dlhší čas používať, odporúčame ho skladovať v pôvodnom obale.
- Spotrebič vždy skladujte mimo dosahu detí na dobre vetranom a suchom mieste.

	Riešenie problémov	
Problém	Možná príčina	Pomoc
Spotrebič nemá žiadnu funkciu. Spotrebič nemá napájanie.		Skontrolujte zásuvku pomocou iného spotrebiča.
		Správne zasunite sieťovú zástrčku.
		Skontrolujte domovú poistku.
Už tam nie je káva.	Spotrebič je chybný.	Kontaktujte náš servis alebo špecialistu.
	Vypnite spotrebič!	
	Nádrž na vodu je prázdna.	Naplníte nádržku na vodu čerstvou vodou.
	Nádrž na vodu nie je správne vložená, ventil nie je otvorený.	Nádržku na vodu pevne pritlačte k hornej časti, kým nezapadne na miesto.
	Otvory v držiaku filtra a výstupe na varnej hlave sú upchaté.	Vyčistite držiak filtra, filter a výstup na varnej hlave.
	Kávový prášok je príliš jemný alebo bol stlačený príliš silno.	Uvoľnite kávový prášok. Rovnomerne ho rozotrite a len mierne zatlačte posúvačom.
	Spotrebič je kalcifikovaný.	Odvápnite spotrebič podľa popisu.

Čerpadlo vydáva hlasné zvuky.

Vypnite spotrebič!

Nádrž na vodu je prázdna.

Naplníte nádržku na vodu čerstvou vodou.

Nádrž na vodu nie je správne vložená,

ventil nie je otvorený.

Nádržku na vodu pevne pritlačte k hornej časti, kým nezapadne na

miesto.

Problém	Možná příčina	Pomůžte
Espresso vychádza na hrane	zastaviť proces varenia!	
držiak filtra.	Držiak filtra nebol správne vložený	Vložte držiak filtra správne, ako je popísané v časti
	alebo nebol dostatočne pevne uzavretý.	"Montáž/demontáž držiaka filtra".
	Vo filtračnej vložke je príliš veľa kávového prášku.	Odstráňte prebytočný kávový prášok.
Espresso káva je príliš studená.	Na gumovom tesnení varnej hlavy sú zvyšky kávovej usadeniny.	Vypnite spotrebič a nechajte ho vychladnúť.
	Poháre neboli predhriate.	Vyčistite gumové tesnenie podľa popisu. Opláchnite poháre horúcou vodou.
Kávová pena je mierne sfarbená (káva rýchlo vytečie).	Kávový prášok je príliš hrubý alebo nie je rovnomerne rozložený. Vo filtračnej vložke je príliš málo kávového prášku.	Použite tamper vám pomôže. V závislosti od použitej filtračnej vložky (1 šálka alebo 2 šálky) naplňte jednu alebo dve odmerky do Filtračný fadový obklad (jedna odmerka = 1 šálka).
Kávová pena je tmavej farby (káva vyteká pomaly).	Kávový prášok je príliš jemný alebo bol stlačený príliš silno.	Uvoľnite kávový prášok. Rovnomerne ho rozotrite a len mierne zatlačte posúvačom.
	Vo filtračnej vložke bolo príliš veľa kávového prášku.	Použite menej kávového prášku. V závislosti od použitej filtračnej vložky (1 šálka alebo 2 šálky) naplňte jednu alebo dve odmerky do filtračného fadového balička (jedna odmerka = 1 šálka).
Espresso nie je dostatočne krémové.		
	Bol zvolený nevhodný espresso prášok.	V prípade potreby značku zmeňte.
Káva sa pripravuje normálne, ale nie je tam žiadna tryska na mlieko mliečna pena.	Mliečny systém je zablokovaný.	Vyčistite nádržku na mlieko a trysku na mlieko podľa popisu.
Mlieko nie je penivé.	Mlieko je nevhodné.	Používajte mlieko s obsahom tuku najmenej 3 % tuku.
	Mlieko nie je dostatočne studené.	Použite chladené mlieko.
	Tryska na mlieko je znečistená.	Vyčistite trysku na mlieko podľa popisu.

Všetkých šest kontroliek svieti striedavo v smere hodinových ručičiek.

V nádržke na vodu nie je voda.

Naplňte nádržku na vodu vodou.

Kontroly malých a veľkých šálok espressu striedavo blikajú.

Alarm odstraňovania vodného kameňa, ktorý vám pripomenie, že spotrebič je potrebné odvápniť.

Odvápnite spotrebič podľa popisu.

Hodnotenie

Model: PC-ES-KA 1266

Kŕmiť: 220-240 V~, 50/60 Hz

Spotreba energie: 1350 W

Plniace množstvo: Približne 1,2 litra

Trieda ochrany:

Tlak: 20 barov

Čistá hmotnosť: Približne 4 kg

Právo na technické a konštrukčné zmeny v
priebehu neustáleho vývoja produktu zostáva
vyhradené.

Tento spotrebič bol testovaný podľa všetkých platných smerníc CE
a vyrobený podľa najnovších bezpečnostných predpisov.

Likvidácia

Význam symbolu "odpadkový koš"

Chráňte naše životné prostredie: nevyhadzujte
elektrické zariadenia do domového odpadu.

Všetky elektrické zariadenia, ktoré sa už
nepoužívajú, vráťte na zberné miesta určené
na likvidáciu.

To pomáha predchádzať možným účinkom nesprávnej likvidácie
na životné prostredie a ľudské zdravie.

To prispieje k recyklácii a iným formám opätovného
použitia elektrických a elektronických zariadení.

Ak chcete získať informácie o tom, kde je možné zariadenie zlikvidovať, kontaktujte
miestny orgán. Váš predajca a zmluvný partner sú tiež povinní
bezplatne prevziať späť starý spotrebič.

